Distinguir entre adjectivos y sustantivos:

1. Puntos en común

a. Los dos pueden ser predicados (esto es, algo que se dice sobre un sujeto)

Ejemplos:

nita:kat ‘soy hombre’ (predicado nominal)

niwe:i ‘soy grande’ (predicado adjetivo)

b. Los dos se pueden pluralizar

Ejemplos

ta:kameh

wehwe:i:n

2. Para distinguir.

a. Solamente los sustantivos pueden posesionarse:

Ejemplos:

Sustantivos

itskuinti noitskuin

siwa:t nosiwa:w

pili nopili / nopilwa:n

Adjetivos

we:i \*nowe:i

ti:ltik \*noti:ltik

chi:chi:ltik \*nochi:chi:ltik

b. Solamente los sustantivos pueden calificar o modificar con un cuantificador

Sustantivos

itskuinti o:me itskuimeh

siwa:t o:me siwa:meh

pili o:me pilimeh

Adjetivos

we:i \*o:me wehwe:i:n

ti:ltik \*o:me ti:ltikeh

chi:chi:ltik \*o:me nochi:chi:ltik

c. Los adjetivos pueden modificarse con *semi* (‘muy’) mientras que los sustantivos pueden modificarse por *semi* solamente si el sustantivo adquiere un significado indicando una característica. Por ejemplo en español, con ‘muy’

Adjetivos

muy negro

muy rico

muy grande

Sustantivos que se pueden utilizar como adjetivos

muy trabajador (esto es, indicando que trabaja mucho)

muy niño (esto es, se actua como niño aunque no es)

Pero muchos sustantivos no aceptan ‘muy’

muy manzana

muy culebra

muy casa

… etc.

En estos casos, sustantivos como *trabajador* tendrán otra entrada como adjetivos.

Ejemplos con *semi* (adverbio) modificando adjetivos

Adjetivos

semi ti:ltik

semi we:i

semi chi:chi:ltik

semi toma:wak

semi kokoxkeh

semi kua:kualtsi:n

Adverbios

semi tio:tak

semi achka (muy frecuentemente)

Sustantivos que aceptan *semi*

semi pili

semi siwa:t

semi ta:kat

semi tipetstet (eres muy de cabeza dura, eres muy denso [que no aprendes])

semi tipitsokuitaxkol (eres muy metiche, chismoso) (Sust, a menudo atributivo)

pitsokuitaxkol nokone:w

Sustantivos que no aceptan *semi*

\*semi kowa:t

\*semi tet

\*semi kuowit

*plum*, sust a menudo atributivo

es un trabajo ciruela

duro

fácil

Sustantivo (menudo atributivo)

relación paradigmática

brick house casa de ladrillo

big house casa grande

small casa pequeña

red casa roja

green casa verde

new casa nueva

we:i kali

kalkone:t

chi:chi:lkali la casa roja

nikowati se: chi:chi:lkali voy a comprar una casa roja

mocha:n chi:chi:ltik tu casa es roja

chi:chi:ltik mocha:n tu casa es roja

mocha:n tein chi:chi:ltik tu casa roja (indicando que tienes más que uno)

Tres estrategias para utilizar un sustantivo como atributivo

grass house yuxtaposición de sustantivo atributivo antes del sustantivo modificado

casa de zacate insertación de la palabra *de* antes del sustantivo usado como atributivo

sakakal composición del sustantivo atributivo antes del sustantivo modificado